

## Questionário

### Para a preparação da autenticação do requerimento para a obtenção de um certificado de herança ou de um certificado sucessório europeu (ENZ)

Favor preencher à máquina ou em letra de fôrma

#### I.

As informações fornecidas neste formulário facilitarão o trâmite dos processos para a obtenção do seu certificado de herança, respectivamente para um certificado sucessório europeu (ENZ). As informações necessárias para justificar o requerimento do certificado de herança deverão ser comprovadas ou declaradas sob juramento. Afirmarções deliberadamente falsas assim como o fornecimento de informações falsas sob juramento são passíveis de punição. No caso de compensações, afirmações falsas sob juramento levarão à perda de todos os requerimentos de reivindicações por indenização.

Para a sua entrevista, favor trazer uma carteira de identificação válida, com foto.

Sempre que disponíveis, os seguintes documentos deverão ser apresentados:

1. Todos os testamentos do/a testador/a no original ou, se possível, em fotocópia legalizada, disposições testamentárias que contenham a escolha da legislação a ser aplicada à herança; no caso de processos judiciais presentes ou passados, os documentos correspondentes (por exemplo, homologações). Caso um certificado de herança já tenha sido concedido por uma autoridade estrangeira, favor trazê-lo.
2. O certificado de óbito do/a testador/a
3. Caso o cônjuge do/a testador/a ou seus descendentes ou outros parentes forem herdeiros, deve-se informar a relação de parentesco para com o/a testador/a. Para isto, favor apresentar os seguintes documentos:
  - a) Certidão de casamento;
  - b) Certidões de nascimento ou certidões de origem/ascendência ou cópias autenticadas ou extratos do registro genealógico;
  - c) No caso de falecimento anterior à morte do/a testador/a, do cônjuge ou do parente herdeiro legal, deve-se apresentar o atestado de óbito deste;
  - d) No caso de um contrato de renúncia da herança com o/a testador/a, deve-se apresentar este contrato ou informar sua localização;
  - e) No caso de uma compensação prematura de herança (de acordo com o §§ 1934 *d e e* (versão antiga) da BGB (possível até 01.04.1998), apresentar uma cópia autenticada ou execução da compensação da herança;
  - f) No caso de um acordo entre o pai e os filhos ilegítimos nascidos antes da Lei Para Filhos Ilegítimos de 01.07.1949 i. S. v. Art. 12 § 10 a, uma cópia autenticada ou traslado deste acordo;
  - g) No caso de uma renúncia de herança por uma das partes é suficiente mencioná-lo nos registros do patrimônio.

Caso disponível, favor também anexar correspondências entre advogados, tabeliões, escritórios alemães e estrangeiros, ou cópias dos mesmos.

É do interesse do requerente apresentar ao funcionário consular os documentos existentes sobre seus direitos de herança da forma mais completa possível, pois isto acelerará o trâmite de

análise e o processamento do seu requerimento. Uma apresentação inadequada dos documentos do requerente poderá levar a uma rejeição pelo tribunal de sucessões mais adiante, do seu certificado ou certificado sucessório europeu (ENZ).

## II.

### 1. Requerente:

- a) Nome (se for o caso, também especificar o sobrenome de solteiro/a, e no caso de divórcio ou viuvez, o/s sobrenome/s anteriores.):
- b) Nome/s:
- c) Data, local e país de nascimento:
- d) Profissão:
- e) Idioma para comunicação:
- f) Nacionalidade:
- g) Endereço e telefone:
- h) Identidade (para cidadãos alemães, preferencialmente o passaporte alemão):  
N° .....  
N° de registro .....  
Data de emissão.....  
Autoridade emissora.....
- i) Parentesco com o/a falecido/a:
- j) Motivo/finalidade deste requerimento formal do certificado de herança:

### 2. Dados sobre o/a falecido/a:

- a) Sobrenome (se for o caso, também especificar o sobrenome de solteiro/a):
- b) Nome/s:
- c) Data, local e país de nascimento:
- d) Endereço na data do falecimento: (caso tenha vários, mencionar o mais importante)
- e) Data e local de falecimento (certidão de óbito)?:
- f) Endereço habitual na data do falecimento:  
(a última residência habitual de um/a testador/a deverá ser determinada pela autoridade competente mediante análise global das condições de vida nos anos anteriores e na data do seu falecimento. Será considerada principalmente a duração e regularidade da permanência do/a testador/a no referido país, mas também as circunstâncias e os motivos relacionados. Estes dados devem mostrar uma ligação forte e estável com o referido país.)  
  
Fornecer a circunscrição competente (distrito, província, estado) :  
  
Último endereço no país da nacionalidade:
- g) Onde se localizam os bens do/a testador/a, para os quais é necessário uma comprovação formal de herança?
- h) No caso de desaparecimento:  
Caso exista uma sentença legal sobre a declaração do falecimento: Indicar (dados da sentença), o horário do falecimento, a data, a referência ou n° da sentença.

Caso não exista uma declaração legal de falecimento: desde quando o/a testador/a está desaparecido? Qual o último paradeiro conhecido? Existem dados complementares para apoiar a suposição de falecimento?:

i) Nacionalidade na data do falecimento:

(O termo „nacionalidade alemã” inclui também as pessoas que conforme o artigo 116 par. 1 da Constituição da República Federal da Alemanha, possuam o direito à cidadania alemã)

Comprovante da Nacionalidade através de:

- Certificado de Cidadania
- Certificado de Nacionalidade
- Legitimação da situação jurídica como alemão

No caso de cidadania alemã obtida através de imigração; no caso de mulheres através de casamento com um alemão (até 31.03.1953) ou através declaração após casamento com um alemão (até 31.12.1969), declarar também a cidadania anterior:

O/A testador/a tinha outras nacionalidades além da alemã na época do falecimento?

Caso o/a testador/a tenha sido expatriado de acordo com a lei de 14.07.1933 (RGG I S. 480) ou a Regulação de 25.11.1941 (RGG I S. 722) e não tenha sido renaturalizado e contanto que ele não tenha requerido uma nacionalidade estrangeira, deve ser registrado como apátrida.

Apatridia:

Qual a nacionalidade por nascimento:

Data e razão da emigração :

j) Estado civil na época do falecimento (solteiro/a, casado/a, viúvo/a, separado/a):

k) Data do casamento

1° casamento:

2° casamento:

l) Local do casamento e primeiro domicílio após o casamento

1° casamento:

2° casamento:

m) Nacionalidade na época do casamento

1° casamento:

2° casamento:

n) O/A testador/a morou na Alemanha no passado, quando, onde?

o) Filiação ou não pertencimento legal a uma igreja, comunidade religiosa ou comunidade filosófica do testador na época do falecimento: (somente no caso de testadores cuja lei regente no país de sua última residência seja baseada na religião)

3. Cônjuge do/a falecido/a:

1° casamento:

a) Sobrenome (nome de solteiro se for o caso):

b) Nome:

c) Endereço:

d) Data e local de nascimento:

e) Nacionalidade na época do casamento:

f) Data e local do falecimento ou do divórcio (no caso de divórcio que já transitou em julgado, dados sobre o tribunal que pronunciou o divórcio, data da sentença e n° de referência):

2° casamento:

a) Sobrenome (nome de solteiro se for o caso):

b) Nome:

c) Endereço:

d) Data e local de nascimento:

e) Nacionalidade na época do casamento:

f) Data e local do falecimento ou do divórcio (no caso de divórcio que já transitou em julgado, dados sobre o tribunal que pronunciou o divórcio, data da sentença e n° de referência):

4.

a) Existe algum contrato de união legal ou notarial (= regulamento dos regimes de bens)

Caso positivo, quando, de acordo com que lei e com que conteúdo este contrato matrimonial foi fechado?

Tipo do regime de bens acordado:

b) O/A testador/a ou seu cônjuge descartaram apelar pelo regime de comunhão dos aquestos de acordo com o Código Civil Alemão perante algum notário, tribunal ou representação alemã através de uma declaração unilateral?

Caso positivo, quando, ante quem e com que declaração?:

5. Descendentes do testador (também filhos de casamentos anteriores, assim como filhos adotados e nascidos fora do casamento):

No caso de filhos adotados, deve-se informar a data e o local da adoção, assim como a agência de adoção. No caso de crianças nascidas fora do casamento, se a paternidade foi reconhecida legalmente, ou se/quando um processo de paternidade está pendente ou quando/se um pedido de declaração de paternidade será feito.

a) Sobrenome (se for o caso, o nome de solteiro/a também):

Nome:

Data e local de nascimento:

Endereço:

Estado civil (solteiro/a, casado/a, separado/a, viúvo/a):

Data e local do falecimento:

b) Sobrenome (se for o caso, o nome de solteiro/a também):

Nome:

Data e local de nascimento:

Endereço:

Estado civil (solteiro/a, casado/a, separado/a, viúvo/a):

Data e local do falecimento:

c) Sobrenome (se for o caso, o nome de solteiro/a também):

Nome:

Data e local de nascimento:

Endereço:

Estado civil (solteiro/a, casado/a, separado/a, viúvo/a):

Data e local do falecimento:

Favor utilizar o verso desta folha se for necessário incluir mais descendentes.

No caso da morte de um dos herdeiros antes da morte do/a testador/a ou de herdeiros que tenham renunciado à herança, deve-se informar abaixo nos itens respectivos o Sobrenome, Nome, Data e Local de Nascimento e Endereço dos filhos do/a testador/a ou do renunciado/a.

Para o item 5, resposta a

Para o item 5, resposta b

Para o item 5, resposta c

Para demais filhos, usar o verso desta página

6. Caso o/a testador/a não tenha descendentes:

Pais do/a testador/a (no caso de pais adotivos, favor sublinhar a palavra adotivo, e neste caso, também informar o nome dos pais biológicos):

a) Pai:

Sobrenome (se for o caso, também informar o nome de solteiro/a):

Nome:

Data e Local de nascimento:

Endereço:

Falecido, quando e onde:

b) Mãe:

Sobrenome (se for o caso, também informar o nome de solteiro/a):

Nome:

Data e Local de nascimento:

Endereço:

Falecida, quando e onde:

7. Caso os pais ou um dos pais tenha falecido:

Irmãos do/a testador/a:

a) Sobrenome (se for o caso, também informar o nome de solteiro/a):

Nome:

Data e Local de nascimento:

Endereço:

Falecido/a, quando e onde:

b) Sobrenome (se for o caso, também informar o nome de solteiro/a):

Nome:

Data e Local de nascimento:

Endereço:

Falecido/a, quando e onde:

c) Sobrenome (se for o caso, também informar o nome de solteiro/a):

Nome:

Data e Local de nascimento:

Endereço:

Falecido/a, quando e onde:

Para demais irmãos, favor utilizar o verso desta página

Favor listar os filhos dos irmãos do/a testador/a que tenham falecido antes do/a testador/a:

Para o item 7, resposta a

Para o item 7, resposta b

Para o item 7, resposta c

8. Caso o/a testador/a não tenha nem descendentes (item 5) nem herdeiros de acordo com os itens 6 e 7, quem são seus avós paternos e maternos e seus descendentes (Irmãos dos pais do/a testador/a ou seus filhos)?:

Caso sejam falecidos, informar local e data do falecimento.

9. Caso não existam herdeiros vivos para os itens 3, 5 até 8, quais parentes do testador ainda estão vivos?
10. Há ou houve pessoas que seriam excluídas da herança ou que tivessem seu quinhão reduzido por causa da sucessão?
11. O/A testador/a fez uma escolha sobre a legislação a ser aplicada para a sucessão legal por morte (assim como para questões da efetividade legal de seu testamento)?

Data e local do estabelecimento:

Forma da escolha de legislação (de próprio punho ou pública):

12. O/A testador/a deixou alguma disposição testamentária (Testamento, testamento conjunto, contrato de herança):

Data e local da execução:

Formato da disposição testamentária

- 1) Escrita particular

a) Manuscrito (inteiramente à mão)

b) Datilografado perante quantas testemunhas? (somente nos países do sistema legal americano)

- 2) Testamento público?

Em que cartório?

O notary public nos países do sistema legal americano não tem competência para documentação correspondente à legislação alemã; se ocorrer em um testamento dos países do sistema legal americano, então não se trata de um testamento público.

- 3) Situações especiais para casos específicos previstos em lei (em casos de ameaça de morte etc.)

Tribunal ou outra entidade à qual o testamento foi apresentado, com número do documento, data:

Onde se encontra o documento?

É exigida a execução de uma vontade?

Nome e endereço do executor:

Administração dos bens de herança?

Nome e endereço do administrador da herança:

Foi determinada alguma herança adiantada ou atrasada?

Há ainda outras disposições testamentárias existentes, quais?:

Quais são os herdeiros por disposição testamentária indicados pelo/a testador/a?  
(Sobrenome, Nome, Data e Local de Nascimento, Endereço)?:

13. A que frações os herdeiros têm direito?

14. Outros:

a) Existem terrenos na Alemanha que pertençam à herança, onde estão localizados (solicitar preferencialmente informações precisas, possivelmente com cadastros – ou registros dos cadastros), é necessário um certificado de herança para tal?

b) Existem ainda outros bens de herança que não sejam propriedades, onde se encontram e é necessária uma certidão de herança para a obtenção destes pertences?

c) Há alguma disputa pendente sobre a herança?

d) Se positivo, em que tribunal?

Número do Processo:

Data:

e) Já foi emitida alguma certidão de herança ou decisão judicial para toda a herança ou parte dela?

f) Se positivo, em que tribunal?

Número do Processo:

Data:

g) Qual é o valor de mercado estimado?

a) Da herança líquida integral?

b) Dos bens materiais de herança na República Federal da Alemanha?

h) Faz-se necessária a emissão de um certificado de herança para a obtenção de uma reparação, restituição ou igualação de gravames?(sublinhar o que se aplica)

Repartição de Compensações:

Número do processo

i) O senhor(a) está sendo representado por um procurador local?

Nome:

Endereço:

Número de telefone:

O senhor (a) possui um procurador na República Federal da Alemanha que tenha plenos poderes para conduzir os assuntos de inventário?

Nome:

Endereço:

Número de telefone:

Que procuração o/a senhor/a concedeu?

Caso o senhor(a) ainda não tenha um representante legal na Alemanha, o(a) senhor(a) estaria disposto(a) a nomear outra pessoa para representá-lo(a)?

Nome:

Endereço:

Número de telefone:

j) A quem o tribunal de justiça deve enviar a certidão de herança?

Nome:

Endereço:

k) Quando o(a) senhor(a) tomou conhecimento da herança (Testamento, Contrato de Herança ou sucessão legal)?

O (A) senhor(a) aceitou a herança? (se não foi descartada, a herança é considerada como aceita):

l) Os seus coerdeiros receberam o comunicado de herança? (É considerada como aceita, caso não seja descartada).

/ Os coerdeiros aceitaram a herança?(É considerada aceita, quando não for descartada):

m) Será requerido um certificado de herança em conjunto para todos os herdeiros ou será requerida um formal de partilha para o requisitante?

n) Será requerido um certificado sucessório europeu?

o) Anexo estão os seguintes documentos e certidões (veja seção I – Páginas 1/2):

p) Entregarei ainda os seguintes registros e documentos no tribunal de sucessões (veja seção 1)

q) Não consegui obter os seguintes registros (listar as razões):

r) Os trâmites de herança deverão ser conduzidos se possível na língua alemã. O/A senhor (a) tem conhecimentos suficientes da língua alemã?

15.

a) Solicito uma data para a certificação dos trâmites da herança.

Datas de preferência

b) Devido à grande distância, não poderei comparecer à audiência. Solicito auxílio para formular meu pedido por escrito.

.....  
(Assinatura do requerente ou de seu representante legal local)